

RC SWISS CHAMPIONSHIP

CAMPIONATO SVIZZERO MODELLI RADIOCOMANDATI 1/10

PRIMA TAPPA DI 6 GARE

2024

CHIASSO

VIA PASSEGGIATA 36, 6830 BALERNA

20 - 21 APRILE



SRECA
Swiss RC Car Clubs Association

CATEGORIE : TOURING CAR STOCK — TOURING CAR MODIFIED
SUPER STOCK — REAL STOCK — FWD — SWISS GT — F1

info :

miniracingchiasso.com





hanno il piacere di invitarvi alla

**1° gara / 1°ème manche / 1° Rennen CS / SM
E10TC / Swiss GT / Formel 1 / FWD / MST Swiss Cup
20 - 21 aprile 2024 - Chiasso**

Luogo: Pista permanente Palapenz – Chiasso (piano sul retro)
Lieu: Piste permanente Palapenz – Chiasso (plan au verso)
Ort: Permanente Strecke Palapenz – Chiasso (Plan an der Rückseite)

Regolamento / Déroulement / Modus: SRCCA E10 TC

Prove libere: - venerdì 12:00 / 23:00 – **giornaliera CHF 15.00**
- sabato dopo la cena (20:00-23:00)

Entraînement: - vendredi 12:00 / 23:00 – **journaliere CHF 15.00**
- samedi après le dîner (20:00-23:00)

Trainingsmöglichkeit: - Freitag 12:00 / 23:00 – **Tageskarte CHF 15.00**
- Samstag nach dem Abendessen (20:00-23:00)

Iscrizione / Inscription /Anmeldung:

Pagamento sul posto CHF 30.00. Termine d'iscrizione 16.04.2023 (12:00)

- iscrizione online possibile direttamente sul sito www.myrcm.ch
- per i non tesserati SRCCA c'è un sovrapprezzo di CHF 10.00 per l'assicurazione

Paiement sur place CHF 30.00. Délai d'inscription 16.04.2023 (12:00)

- inscription online possible directement sur www.myrcm.ch
- pour ceux qui n'ont pas une licence SRCCA il y a un coût de CHF 10.00 pour l'assurance

Zahlung auf Platz CHF 30.00. Anmeldung bis 16.04.2023 (12:00)

- online Anmeldung möglich auf www.myrcm.ch
- für Nichtmitglieder SRCCA CHF 10.00 zusätzlich für die Versicherung

Pista / Piste: Asfalto / Bitume / Asphalt

Cronometraggio / Chrono / Zeitmessung:

AMB e software RCM Ultimate con transponder personali

AMB et logiciel RCM Ultimate avec transpondeur personnel

AMB und Software RCM Ultimate, mit persönlichem Transponder

Buvette: mangiare a bere sul posto

Cantine: grillades et boissons sur place

Buvette: Essen und Getränke auf dem Platz

Box: non coperti, tavoli e sedie **non disponibili**

Box: pas couverts, tables et chaises ne sont **pas disponibles**

Boxen: nicht bedeckt. Tische und Stühle **nicht vorhanden** (müssen mitgebracht werden)

Il Mini Racing Chiasso è orgoglioso di organizzare, come ogni anno, un momento simpatico e spensierato durante la gara di Campionato Svizzero del 20 e 21 aprile 2024

Cena di sabato sera 20 aprile 2024
Dîner du samedi soir 20 avril 2024
Abendessen Samstag, 20. April 2024

“MAIALINO”



In alternativa al "maialino" è possibile scegliere una seconda variante

"GRIGLIATA MISTA"



Dopo le qualifiche di sabato il MRC organizza una cena in pista. Il menu sarà "maialino alla brace" oppure "grigliata mista" al prezzo di CHF 20.00 compresa una bibita (per persona). Per motivi organizzativi invitiamo tutti coloro che vogliono partecipare alla cena di annunciarsi indicando il numero di persone e il menu scelto.

Termine d'iscrizione per la cena: 16 aprile 2024
- SMS: +41 76 324 03 14
- email: urs.burki@bluewin

Après les qualifications de samedi le MRC organise un dîner à la piste, à base de "porcelet grillé au barbecue" ou "grillade mixte" au prix de CHF 20.00 y compris une boisson (par personne). Pour des raisons d'organisation, nous invitons tous ceux qui veulent participer au dîner à s'annoncer et communiquer le nombre de personnes et le menu choisi.

Délai d'inscription pour le dîner: 16 avril 2024
- SMS: +41 76 324 03 14
- email: urs.burki@bluewin

Samstag, nach den Qualifikationsläufe organisiert der MRC ein Abendessen an der Rennstrecke. "gegrilltes Ferkel" oder "gemischter Grill". Preis CHF 20.00 pro Person einschließlich eines Getränks. Aus organisatorischen Gründen bitten wir alle die am Essen teilnehmen wollen sich wie folgt anzumelden (die Anzahl der Personen und das gewählte Menü mitteilen).

Anmeldetermin für das Abendessen: 16 April 2024
- SMS: +41 76 324 03 14
- email: urs.burki@bluewin